

Бр. 1 УЧЕНИК — UČENIK

Име и презиме: Ђорђе Апар
 Име i prezime: Ђорђе Апар

Рођен: 2 децембра, 1915
 Rodjen: 2 децембра, 1915

Место рођења: Београд
 Mesto rodjenja: Београд

Народност и поданство: СХС
 Narodnost i podanstvo: СХС

Вероисповест: мојисјева
 Veroisповest: мојисјева

РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)

Име и презиме: Ђорђе Апар
 Име i prezime: Ђорђе Апар

Занимање: перифер
 Zanimanje: перифер

Становање: Београд
 Stanovanje: Београд

СТАРАТЕЉ STARATELJ

Име и презиме: отач
 Име i prezime: отач

ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (код кога је у стану)

Име и презиме: отач
 Име i prezime: отач

Имао благодејање — Imao blagodejanje

Из државне касе — Iz državne kase

Из фонда — Iz fonda

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČЈE			Годишња оцена успеха, владања и г.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена теčajних испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре тога учио?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	добар	добар	добар	добар			Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре тога учио? Централна рас. аск. школе у Београду (Савина)
Српски језик — Srpski jezik	добар	добар	добар	добар			
Немачки језик — Nemački jezik	добар	добар	добар	добар			
Француски језик — Francuski jezik							
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	добар	добар	добар	добар			
Историја — Istorija	добар	добар	добар	добар			
Јестаственица — Jestastvenica	добар	добар	добар	добар			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	добар	добар	добар	добар			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedeutika							
Цртање — Crtanje	добар	добар	добар	добар			Идано му: Izdano mu: уверење уверење дупликат уверења дупликат уверења сведочанство сведочанство дупликат сведочанства дупликат сведочанства
Писање — Pisanje	добар	добар	добар	добар			
Гимнастика — Gimnastika	добар	добар	добар	добар			
Певање — Pevanje	добар	добар	добар	добар			
Владање — Vladaње	добар	добар	добар	добар			Кривце и казне: врста кривце, казне, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazna, dan i broјem odluke.
Вредноћа — Vrednoća	добар	добар	добар	добар			
Изостанци — Izostanci	оправдани — opravдани	—	—	—			
	неоправдани — neopravдани	—	—	—			

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje: марши

понашање: — ponašanje: добар

опште: — opšte: хрмејан јерик

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАДА